



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséal, 8 Nollaig 2022
(OR. en)

15573/22

LIMITE

CORLX 1132
CFSP/PESC 1642
COEST 876
FIN 1293

GNÍOMHARTHA REACHTACHA AGUS IONSTRAIMÍ EILE

Ábhar: CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE lena leasaítear Cinneadh 2014/145/CBES a bhaineann le bearta sriantacha i ndáil le gníomhaíochtaí lena mbaintear an bonn d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad na gníomhaíochtaí sin ar an méid sin

CINNEADH (CBES) 2022/... ÓN gCOMHAIRLE

an ...

lena leasaítear Cinneadh 2014/145/CBES a bhaineann le bearta sriantacha i ndáil le gníomhaíochtaí lena mbaintear an bonn d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad na gníomhaíochtaí sin ar an méid sin

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar an Aontas Eorpach, agus go háirithe Airteagal 29 de,

Ag féachaint don togra ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) An 17 Márta 2014, ghlac an Chomhairle Cinneadh 2014/145/CBES¹.
- (2) Tá an tAontas fós diongbháilte agus tacaíocht á tabhairt aige do cheannasacht agus d'iomláine chríochach na hÚcráine.
- (3) Tá tacaíocht mhíleata á tabhairt ag an Iaráin do chogadh foghach na Rúise i gcoinne na hÚcráine, ar cogadh gan chúis, gan údar é. I bhfianaise a thromchúisí atá an staid, measann an Chomhairle gur cheart ceathrar daoine aonair agus ceithre eintiteas a raibh baint acu le forbairt agus seachadadh Aerárthaí Gan Foireann chuig an Rúis a chur le liosta na ndaoine, na n-eintiteas agus na gcomhlachtaí atá faoi réir na mbeart sriantach a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann le Cinneadh 2014/145/CBES.
- (4) Tá gá le tuilleadh gníomhaíochta ón Aontas chun bearta áirithe a chur chun feidhme.
- (5) Ba cheart, dá bhrí sin, Cinneadh 2014/145/CBES a leasú dá réir sin,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

¹ Cinneadh 2014/145/CBES ón gComhairle an 17 Márta 2014 a bhaineann le bearta sriantacha i ndáil le gníomhaíochtaí lena mbaintear an bonn d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad na gníomhaíochtaí sin ar an méid sin (IO L 78, 17.3.2014, lch. 16).

Airteagal 1

Leasaítear an Iarscríbhinn a ghabhann le Cinneadh 2014/145/CBES i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Arna dhéanamh i/in/sa ...,

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán

IARSCRÍBHINN

Cuirtear na daoine agus na heintiteas seo a leanas le liosta na ndaoine, na n-eintiteas, agus na gcomhlachtaí a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann le Cinneadh 2014/145/CBES:

Daoine

	Ainmneacha	Faisnéis aitheantais	Ráiteas ar Chúiseanna	Dáta an liostaithe
'1268.	Yousef ABOUTALEBI يوسف ابوطالبي	Dáta breithe: 29.5.1983 Náisiúntacht: Iaránach Inscne: fireann Post: Stiúrthóir Bainistíochta Oje Parvaz Mado Nafar Company (Mado)	Is é Yousef Aboutalebi stiúrthóir bainistíochta Oje Parvaz Mado Nafar Company (Mado) atá liostaithe ag an Aontas, cuideachta atá lonnaithe san Iaráin atá speisialaithe i monaraíocht comhphárteanna Aerárthaí Gan Foireann agus in earraí tráchtála a allmhairiú agus a onnmhairiú. Tá Mado cleamhnaithe le Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC). Trí Mado, fuair Aboutalebi innill Aerárthaí Gan Foireann atá ceaptha d'úsáid mhíleata ag IRGC agus ag eintitis atá nasctha le IRGC. Fuarthas innill a mhonaraigh Mado in Aerárthaí Gan Foireann Shahed-136 de chuid na hIaráine a d'úsáid Cónaidhm na Rúise sa chogadh foghach i gcoinne na hÚcráine. Dá bhrí sin, tá Yousef Aboutalebi ag tacú le gníomhaíochtaí lena mbaintear an bonn d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad na gníomhaíochtaí sin ar an méid sin.	+

+ IO: Cuir isteach, le do thoil, dáta foilsithe an Chinnidh seo.

	Ainmneacha	Faisnéis aitheantais	Ráiteas ar Chúiseanna	Dáta an liostaithe
1269.	Ali Reza BALALI عليرضا بلالی	Náisiúntacht: Iaránach Inscne: fireann Céim: Briogáidire Ghinearál Post: Oifigeach agus comhairleoir cheannaire Islamic Revolutionary Guard Corps Aerospace Force (IRGC AF), Amir Ali Hajizadeh	Is oifigeach den Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) é an Briogáidire-Ghinearál Ali Reza Balali agus is comhairleoir é d'Amir Ali Hajizadeh atá liostaithe ag an Aontas agus atá ina cheannaire ar Aerospace Force IRGC (IRGC AF). Rinne Balali imeacht a eagrú agus a chur chun cinn chun Aerárthaí míleata Gan Foireann a thaispeáint agus chun traenáil a sholáthar ina leith in Kashan na hIaráine i mí Lúnasa 2022, ar tugadh cuireadh d'fhórsaí na Rúise chuige agus ar ghlac siad páirt ann. Agus é sin á dhéanamh aige, thacaigh sé le fórsaí na Rúise Aerárthaí Gan Foireann de chuid na hIaráine a úsáid i gcogadh foghach na Rúise i gcoinne na hÚcráine. Dá bhrí sin, tá an Briogáidire-Ghinearál Ali Reza Balali ag tacú le gníomhaíochtaí lena mbaintear an bonn d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad na gníomhaíochtaí sin ar an méid sin.	+

+ IO: Cuir isteach, le do thoil, dáta foilsithe an Chinnidh seo.

	Ainmneacha	Faisnéis aitheantais	Ráiteas ar Chúiseanna	Dáta an liostaithe
1270.	Abdollah MEHRABI عبدالله مهرايى	Dáta breithe: 22.12.1961 Náisiúntacht: Iaránach Inscne: fireann Céim: Briogáidire-Ghinearál Post: Ceann foirne Islamic Revolutionary Guard Corps Aerospace Force (IRGC AF) Research and Self- Sufficiency Jihad Organization	Is é an Briogáidire-Ghinearál Abdollah Mehrabi ceann Islamic Revolutionary Guard Corps Aerospace Force (IRGC AF) Research and Self-Sufficiency Jihad Organization agus tá sé ina iar-chomhúinéir de Oje Parvaz Mado Nafar Company (Mado) atá liostaithe ag an Aontas Eorpach. Fuair Mehrabi innill Aerárthaí Gan Foireann ó Mado lena n-úsáid ag IRGC AF Research and Self-Sufficiency Jihad Organization. Fuarthas innill a mhonaraigh Mado in Aerárthaí Gan Foireann Shahed-136 de chuid na hIaráine a d'úsáid Cónaidhm na Rúise sa chogadh foghach i gcoinne na hÚcráine. Dá bhrí sin, tá an Briogáidire-Ghinearál Abdollah Mehrabi ag tacú le gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad na gníomhaíochtaí sin ar an méid sin.	+

+ IO: Cuir isteach, le do thoil, dáta foilsithe an Chinnidh seo.

	Ainmneacha	Faisnéis aitheantais	Ráiteas ar Chúiseanna	Dáta an liostaithe
1271.	Hamid VAHEDI حميد واحدي	Náisiúntacht: Iaránach Inscne: fireann Céim: Briogáidire-Ghinearál Post: Ardcheannasaí Iranian Air Force	Is é an Briogáidire-Ghinearál Hamid Vahedi Ardcheannasaí ar Iranian Air Force (Aerfhórsa na hIaráine). Sa phost sin, tá baint aige le próiseas cinnteoireachta maidir le clár Aerárthaí Gan Foireann na hIaráine, onnmhairí Aerárthaí Gan Foireann agus comhar cosanta le Cónaidhm na Rúise sa réimse sin, rud a d'fhág go bhfuil Aerárthaí Gan Foireann de chuid na hIaráine á n-úsáid ag Cónaidhm na Rúise sa chogadh foghach i gcoinne na hÚcráine. Dá bhrí sin, tá an Briogáidire-Ghinearál Hamid Vahedi ag tacú le gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad na gníomhaíochtaí sin ar an méid sin.	+

+ IO: Cuir isteach, le do thoil, dáta foilsithe an Chinnidh seo.

Eintitis

	Ainmneacha	Faisnéis aitheantais	Ráiteas ar Chúiseanna	Dáta an liostaithe
'122.	Design and Manufacturing of Aircraft Engines (DAMA) طراحی و ساخت موتور هواپیما	Seoladh: Shishesh Mina Street, Karaj Special Road, Tehran, Iran Cláruimhir: 14005160213 Príomhionad gnó: Iran	<p>Cuideachta Iaránach is ea Design and Manufacturing of Aircraft Engines (DAMA).</p> <p>Tá baint ag DAMA le taighde, forbairt agus táirgeadh an chláir maidir le hAerárthaí Gan Foireann Shahed-171 de chuid na hIaráine, ar leis Islamic Revolutionary Guard Corps Aerospace Force (IRGC AF) é. Is cuideachta chaoch é DAMA a rinne gníomhaíochtaí soláthair ceilte do Aircraft Manufacturing Industries de chuid na hIaráine (HESA), ar eintiteas é atá cleamhnaithe le hAireacht Cosanta na hIaráine agus le Armed Forces Logistics (MODAFL).</p> <p>Dhíol an Iaráin roinnt cineálacha Aerárthaí Gan Foireann le Cónaidhm na Rúise, lena n-áirítear Shahed 171 , a d'fhorbair DAMA. D'úsáid Cónaidhm na Rúise Aerárthaí Gan Foireann Shahed-171 sa chogadh foghach i gcoinne na hÚcráine.</p> <p>Dá bhrí sin, tá DAMA ag tacú le gníomhaíochtaí ábhartha lena mbaintear an bonn d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad na gníomhaíochtaí sin ar an méid sin.</p>	+

+ IO: Cuir isteach, le do thoil, dáta foilsithe an Chinnidh seo.

123.	<p>Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (IRGC SSJO)</p> <p>سازمان جهاد خودکفایی و تحقیقات سپاه</p>	<p>Seoladh: Teheran and Isfahan, Iran</p> <p>An cineál eintitis: Conraitheoir míleata</p> <p>Áit chláráithe: Tehran, Iran</p> <p>Dáta clárúcháin: 1993</p> <p>Príomhionad gnó: Iran</p> <p>Eintitis chomhlachaithe eile: Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC)</p>	<p>Is aonad taighde agus forbartha é Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (IRGC SSJO) a fhorbraíonn agus a mhonaraíonn geo-radar, córais chumarsáide, armra, feithiclí comhraic agus trealamh leictreonach cibearchogaíochta.</p> <p>Mar chuid de Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC), bhí IRGC SSJO rannpháirteach i ngníomhaíochtaí taighde, forbartha agus soláthair a bhaineann le forbairt Aerárthaí Gan Foireann de chuid na hIaráine, agus tá cuid de na hAerárthaí Gan Foireann sin á n-úsáid ag Cónaidhm na Rúise sa chogadh foghach i gcoinne na hÚcráine.</p> <p>Dá bhrí sin, tá IRGC SSJO ag tacú le gníomhaíochtaí ábhartha lena mbaintear an bonn d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad na gníomhaíochtaí sin ar an méid sin.</p>	+
------	--	---	--	---

+ IO: Cuir isteach, le do thoil, dáta foilsithe an Chinnidh seo.

124.	<p>Oje Parvaz Mado Nafar Company (Mado) شرکت اوژہ پرواز مادو نفر (مادو) ar a dtugtar freisin Owj Parvaz Mado Nafar Company LLC</p>	<p>Seoladh: Qom, No. 1106, 11 Hemmat Corner, Hemmat Square, Hemmat Boulevard, Shokuhieh Industrial Town, Qom Province, 3718116354, Iran</p>	<p>Is cuideachta é Oje Parvaz Mado Nafar Company (Mado) atá lonnaithe san Iaráin atá speisialaithe i monaraíocht comhpháirteanna Aerárthaí Gan Foireann.</p> <p>Tháirg Mado innill Aerárthaí Gan Foireann d'eintitis a bhfuil baint acu le Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC), lena n-áirítear innill a úsáidtear in Aerárthaí Gan Foireann Shahed-136. Tá Aerárthaí Gan Foireann Shahed-136 á n-úsáid ag Cónaidhm na Rúise sa chogadh foghach i gcoinne na hÚcráine, faoin ainm Geran-2.</p> <p>Dá bhrí sin, tá Mado freagrach as tacú le gníomhaíochtaí ábhartha a bhaineann an bonn d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad na gníomhaíochtaí sin ar an méid sin.</p>	+
------	--	---	--	---

+ IO: Cuir isteach, le do thoil, dáta foilsithe an Chinnidh seo.

125.	<p>Paravar Pars Company شرکت پراور پارس</p> <p>ar a dtugtar freisin Paravar Pars Aerospace Research and Engineering Services; Paravar Pars Aerospace Research Institute; Paravar Pars Engineering and Services Aerospace Research Company; Paravar Pars; ParavarPars; Pravarpars Engineering Research and Design Company</p>	<p>Príomhionad gnó: 13 km of Shahid Babaei Highway, after Imam Hossein University, next to Telo Road, Tehran, Iran</p> <p>Rphost: info@paravar-pars.com</p>	<p>Tá dlúthbhaint ag Paravar Pars Company le hOllscoil Imam Hossein, atá faoi rialú Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC).</p> <p>Thairg Paravar Pars Company Aerárthaí Gan Foireann do IRGC Aerospace Force (IRGC AF) agus tá tástálacha déanta aige ar Aerárthaí Gan Foireann do Chabhlach IRGC. Go sonrach, bhí baint ag Paravar Pars Company le taighde, forbairt agus táirgeadh Shahed-171 de chuid na hIaráine, Aerárthach Gan Foireann arna fhorbairt ag IRGCAF. Tá Aerárthaí Gan Foireann Shahed-171 arna dtairgeadh san Iaráin á n-úsáid ag Cónaidhm na Rúise sa chogadh foghach i gcoinne na Úcráine.</p> <p>Dá bhrí sin, tá Paravar Pars Company freagrach as tacú le gníomhaíochtaí ábhartha lena mbaintear an bonn d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad na gníomhaíochtaí sin ar an méid sin.</p>	+?
------	--	---	--	----

+ IO: Cuir isteach, le do thoil, dáta foilsithe an Chinnidh seo.